

# 婦動脈搏

## 婦女動力基金通訊

2004年12月第二期

# HER VOICE

A Newsletter from HER Fund

December 2004, Issue No. 2

### 會務報告

#### 6月

- ♀ 親善友好協助以呼籲信勸捐，獲得理想成績，謹此致謝。
- ♀ 開始聘任拓展幹事張月鳳，大家有任何查詢請來電。張月鳳在辦公室的時間主要在星期一、三、五的九點半到五點半。

#### 7月

- ♀ 在樂富設立了辦事處，有了穩定的工作空間，可盡快完成基礎建設，方便推動工作。

#### 8月

- ♀ 著手籌劃網頁、構思年底的籌款工作。
- ♀ 接受英國Alliance雜誌訪問，評論本地婦女基金景況。(請往婦女動力基金網頁瀏覽全文。)
- ♀ 婦女動力基金獲得荷蘭Mama Cash 15,000歐元的撥款，謹此致謝。

#### 9月

- ♀ 紀愛恩加入成為婦女動力基金的新執行委員。(有關紀愛恩的介紹請看另稿)
- ♀ 資深導演許鞍華應邀成為我們的親善友好。
- ♀ 主席吳華孔在南華早報撰文，講述香港婦女處境。(請往婦女動力基金網頁瀏覽全文。)
- ♀ 婦女動力基金網頁面世：[www.herfund.org](http://www.herfund.org)

#### 10月

- ♀ 與六個獲資助的婦女團體/小組交流，目的：1. 了解獲贊助的婦女計劃進展情況，2. 與各婦女團體將來的合作建議，3. 各團體對婦女動力基金的意見。

### In house news

#### June

- ♀ Our Distinguished Friends helped to send donation to their friends. The return was good.
- ♀ We hired a Development Officer, Cheung Yuet Fung. She will be in the office on Mondays, Wednesdays and Fridays from 9:30am to 5:30pm.

#### July

- ♀ We have a new office in Lok Fu so that we can now work regularly, smoothly and conveniently.

#### August

- ♀ We worked on planning of the fundraising scheme and designing of our website
- ♀ The British magazine, Alliance, interviewed HER Fund to talk about the situation of Women's Fund in Hong Kong. (Please browse our website to read the article)
- ♀ HER Fund was funded 15,000 Euro by Mama Cash. Thank you so much.

#### September

- ♀ Ann Gray became our new Executive Member. (Please read the attached introduction)
- ♀ The famous film director, Ann Hui, became our Distinguished Friend.
- ♀ Our Chair, Catherine Ng, wrote an article for SCMP to outline the situation of women in Honk Kong. (Please browse our website to read the article)
- ♀ HER Fund's website was opened: [www.herfund.org](http://www.herfund.org)

#### October

- ♀ We had a sharing meeting with the six grantees of HER Fund to talk about: 1. the progress of the women programs funded by HER Fund, 2. suggestions on cooperation with all women organizations, and 3. the grantees' opinions on HER Fund.

## 香港婦女勞工協會

一名街坊的心聲：「我哋雖然窮，但係十元八塊就買到合用物品，真要多謝女工協會搞咗個二手物墟場。」

撥款主要用作推動婦女辦社區二手物墟場，以極廉價錢買給低收入家庭，並藉此計劃建立社區網絡，聯繫和組織低收入家庭婦女。

### 聖公會麥理浩夫人中心家庭活動及資源中心

婦女小組組員：「我以前覺得自己無用，但經過心理治療師的指導下，我已經識得發掘自己的長處，人都開心許多。」

撥款主要用作推展其「婦女動力自強計劃」，以繪畫、戲劇和文字發掘自我、建立互助和抒緩情緒。



## Hong Kong Women Workers' Association

A Kai Fong told HKWWA, "we are poor, but we can buy useful thing within ten dollars. I must thank HKWWA for creating the second hand product market."

HER Fund granted HKWWA funds to encourage

grassroot women to build a second hand product market and to set up a community network to contact the low wage women.



## Lady MacLehose Centre

A women group member, "I would claim myself useless long time ago. After I was counselled by the program therapist, I feel happy and I find out my merit now."

HER Fund granted Lady MacLehose Centre funds for a program that combined drawing, drama and writing to build up members' confidence and release their emotion.

